

Nr. 37. Rok V. | DODATEK PARAFJALNY DO „GOŚCIA NIEDZIELNEGO" | 10. IX. 1933 r.

Porządek nabożeństw. Wrzesień.

10. **Niedziela XIV. po Ziel. Św.** Mikołaj z Tolento
6 w int. kat. Towarzystwa Polek z Brzęczkowic o nawrócenie grzeszników „Z wyroków nieba", „O Marja Twoja chwała"
8 w int. Arcybractwa Pocieszenia „Już teraz wszyscy wraz", „Nie płacz już"
9 In d. Int. d. kath Frauenbundes „Hochselige sei uns gegrüsst", „Sei gegrusst viel tausendmal"
10½ na cześć Matki Boskiej w int. Kongr. Marj. „Z wyroków Nieba", „O Marja Matko Boga"

11. Poniedziałek. Św. Protus i Hyac.
6 msza pogrz. za † Ant. Buchcika, z kond.
6¾ fur alle im Weltkriege gefallenen u. verstorbenen Krieger m Kond.
8 w kościele św. Krzyża za chorego Ryszarda Czecha, z lit.

12. Wtorek. Najświętsze Imię Marji.
6 do Przemienienia Pańskiego, w pewnej int.
6¾ za † Agnieszkę Hanusek i syna Karola z k.
7½ fur † Paul Berger, Jahresmesse m. Kond.

13 Sroda. Ferja.
6 za † Szym. Riedel, żonę Julję i Klarę córkę, z k.
6¾ za † Agnieszkę i Józefa Banaś, z kond.
7½ fürs Jahrkind Erwin Lipp

14. Czwartek. Wywyższenie Krzyża św.
6 za † Jana i Mateusza Adamiec z kond
7 za † Franciszka Lelonek, dwóch synów, dwie córki i Helenę Molenda, z kond.
7½ w kościele św. Krzyża do Przemienienia Pańskiego, w pewnej int.

15. Piątek. Siedem Boleści Matki Boskiej.
6 za dusze opuszczone (skrzynka ofiar)
6¾ fur † Marcela Gralla
7 w Lecznicy Brackiej

16. Sobota.
6 za † Franciszkę i Jadwigę Zwak
6¾ fur † Lucie Rupalla, m. Kond.
7½ cicha msza św.

17. **Niedziela XV. po Ziel. Św.** Stygmat. św. Franc.
6 na cześć Matki Boskiej 7 boleści za niewiasty, lit. supl.
8 do Boskiej opatrzności z okazji srebrnego wesela rodziny Kostecki
9 In d. Int. d. Rosenkranz-Bruderschaft
10 Proc. do Kośc. św. Krzyża: Msza św. w p. int.
10½ miesięczne nabożeństwo do św. Antoniego

Na przyszłą niedzielę przypada odpust w kościele św. Krzyża, rano o godz. 10 wychodzi procesja do tegoż kościoła.

Na przyszłą niedzielę przypada „**Niedziela teologów**", z tej okazji odbędzie się kolekta na teologów.

Aus Anlass des kommenden Theologensonntag findet eine Kollekte fur die Theologen statt.

Z kroniki parafjalnej.

Ochrzczono: 7 chłopaków, 2 dziewczynki.
Przystąpiło do Stołu Pańskiego.
w pierwszy piątek: 860 osób
w pierwszą niedzielę: 880 osób
razem od 27 sierpnia do 3 bm. 3124 osób.

W tym tygodniu przystępowały dzieci szkolne do Sakramentów św. w poniedziałek, 4 bm. po poł. o godz. 2-giej, dzieci szkoły I. i V.; w wtorek rano o godz. 8 Komunja św., chłopców 174, dziewczynek 283; w wtorek po poł. o godz. 2-giej i 3-ciej dzieci szkoły IV.; w środę rano o godz. 7.30 Komunja św. chłopców 137, dziewczynek 211; w czwartek po poł. o godz. 3-ciej wszystkie dzieci z wiosek należących do parafji, 195 chłopców, 199 dziewczynek.

Am Mittwoch und Donnerstag den 6. und 7. d. M. waren alle Schulkinder zu den hl. Sakramenten 33 Knaben und 47 Madchen.

Chorych zaopatrzono: 11 osób.

Ślub zawarli.

Dnia 2 bm. kaw. Baron Paweł, kolejarz z Katowic, z panną Wandą Janikówną z Mysłowic; Kaw. Kapral Józef, czeladnik piekarski, z panną Elżbietą Włosińską, oboje z Brzęczkowic.

Dnia 4 bm. kawaler Dylong Feliks, maszynista, z panną Małgorzatą Dobrą, oboje z Mysłowic; Kaw. Krulik Robert, robotnik z Nikiszowca, z panną Heleną Koczurkówną z Mysłowic; Kaw. Hajder Edward, operator kin., z p. Pelagją Bąkówną oboje z Mysłowic.

Zmarli.

Dominik Michel, emeryt kolejowy, lat 66; Wojciech Górski, inwalida górniczy, lat 54; Gerard Paruzel, syn robotnika Pawła Paruzela, lat 7; Katarzyna Watoła, z domu Morawska, lat 34; Józef Szeja, robotnik, lat 32.

Kongr. Marj. Panien ma dzisiaj po nieszporach zgromadzenie w kościele parafjalnym.

Kongr. Marj. Młodzieńców ma w niedzielę, dnia 10 września br. o godz. 5 w KDL. nadzwyczajne walne zebranie. Uprasza się wszystkich sodalisów o liczne i punktualne przybycie.

Am Mittwoch, den 13. d. M. 7½ Uhr findet die Versammlung der **Marienkinder** im Vereinszimmer Oderskistr. 1 statt.

Sonntag, den 10 d. Monats nach der deutschen Vesperandacht, **Versammlung des III Ordens** in der Herz-Jesu Kirche.

Zelatorki Dziec. P. Jez. oddawają swe miesięczne składki w środę 13 września br. o godz. 4-tej na probostwie. Roczniki na lipiec i sierpień są także do nabycia.

Stow. Młodzieży Żeńskiej ma w środę, dnia 13 września o g. 6-tej wiecz. zebranie w KDL. dla oddziału młodszego i kandydatek, które pragną wstąpić do S. M. P., zaś w niedzielę, dnia 17 bm. przypada dla wszystkich członkiń generalna Komunja św. i dla druhen rekolektantek dzień skupienia.

Zarząd Polskiego Chóru Kościelnego zwraca się z gorącą prośbą do członków nie uczęszczających na lekcje, by zechcieli znów przybywać regularnie, ponieważ Chór przygotowuje się do ważniejszego występu; dlatego pożądaną jest obecność każdego członka.

Zarząd również apeluje do wszystkich miłośników pieśni, by przez wstąpienie w szeregi członków czynnych czy też wspierających popierały ten tak doniosły cel pieśni liturgicznej. Przyjęcie podczas lekcyj w wtorki i piątki w K. D. L. od godz. 7.30 do 9.30 wieczorem. „Cześć Pieśni!"

Tow. Mężów Kat. Nadzwyczajne walne zebranie odbędzie się w niedzielę, dnia 10. bm. o godz. 16-tej (4) w Katolickim Domu Ludowym.

Stow. Młodzieży Męskiej odegrało w dniu 3 września br., wielkie przedstawienie teatralne, p.t. „Hrabia Jan Tadeusz Klimczok". Sztuka ta wypadła doskonale, sala była zapełniona po brzegi, wobec tego na ogólne życzenie odegra się tą sztukę po raz drugi w niedzielę, dnia 10 bm. o g. 7 wiecz. w KDL. Ceny miejsc zniżone: rezerw. 1,49 zł., I. miejsca 99 gr., II. miejsca 75 gr. i stojące po 50 gr. Uprasza się o łaskawe poparcie i o liczny udział. Dla dzieci przedstawienie o godz. 1 popol., wstęp 20 groszy.

Młodszy oddział SMP. męski ma zebranie miesięczne w czwartek 14 bm. o godz. 7 wieczorem w KDL., połączone z referatem dla kółka abstynentów przy młodszym oddziale.

„Rada wyższa" **Stow. Pań Miłosierdzia** organizuje w dniu 24 września br. z okazji ogólno-krajowej uroczystości wyniesienia świętobliwej i wielkiej Królowej Jadwigi na Ołtarze Świętych **Pielgrzymkę na Jasną Górę.**

W dniu tym wobec całego Episkopatu Polskiego uczestniczki Pielgrzymki złożą na ręce Najdostojniejszego Arcypasterza prośbę do Ojca św. z licznemi podpisami o beatyfikację uwielbianej od 5-ciu wieków Monarchini.

Wyjazd z Katowic w niedzielę, dnia 24 bm. o godzinie 6.05 powrót tego samego dnia wieczorem. Koszta podróży wynosić będą około 5 zł. (zależnie od liczby uczestniczek). Zgłoszenia przyjmuje przewodnicząca p. Liniewiczowa i probostwo do 13 bm.

Stow. Młodzieży Męskiej urządziło w niedzielę, dnia 27 sierpnia br. wycieczkę pieszą do Dzieckowic wzdłuż Przemszy. O godz. 1 odbyła się zbiórka przed kościołem, poczem krótka modlitwa i wymarsz. Po przybyciu na miejsce, zwiedziliśmy tamtejszy kościół i udaliśmy się na boisko tamtejszego S.M.P., gdzie rozegraliśmy mecz piłki nożnej. Po przybyciu ks. patrona, zrobiliśmy wspólne zdjęcie i ruszyliśmy ze śpiewem w tempie marsza do Mysłowic. Wycieczka wypadła doskonale, tą drogą ślemy ks. patronowi podziękowanie za Jego udział i zabawę z nami. „Gotów" druhowie.

Jubileusz Wyższego Szkolnictwa w Mysłowicach.

(Dokończenie).

Miasto też czyniło starania, aby szkoła otrzymała prawo publiczności, co też po pewnym czasie nastąpiło. Szkoła nazywała się teraz „progimnazjum w rozwoju do gimnazjum", a z otwarciem ostatniej klasy była rzeczywistem kompletnem gimnazjum, dla którego miasto wybudowało osobny gmach obok magistratu, w którym dziś mieści się seminarjum ochroniarskie. Posnansky sam nie stał się dyrektorem, jak się spodziewał, ale obrano katolika d-ra Austa. W r. 1904 otwarto ostatnią, dziewiątą klasę tak zwaną wyższą primę, a w dniach 7 i 8 marca r. 1905 odbyła się pierwsza matura. W r. 1911 gimnazjum zostało upaństwowione, ale miasto musiało wybudować nowy gmach, ten, w którym obecnie męskie gimnazjum się mieści. Z nowym rokiem szkolnym 1922/23 gimnazjum zostało przemienione na gimnazjum polskie pod kierownictwem urzędującego do dnia dzisiejszego dyrektora d-ra Londońskiego, reprezentanta dzisiejszej jubilatki.

Począwszy od jesieni r. 1873 przez 60 lat z górą w szkole nazywającej się dziś gimnazjum, dwa pokolenia czerpały swoją wiedzę i wykształcenie do wyższych stanowisk w życiu obywatelskiem. Niechaj krótkie te wspomnienia będą przyjęte w dowód podzięki w imieniu wszystkich tych, którzy szkole tej swoje wykształcenie zawdzięczają. Z podzięką łączymy życzenia dalszego rozwoju i pomyślnego działania: Ad multos ac permultos laudabiles annos!

Warunki uzyskania Odpustu Jubileuszowego

przez osoby nie mogące udać się do Rzymu.

Jego Świątobliwość Papież Pius XI na uczczenie jubileuszu śmierci Pana Jezusa raczył udzielić odpustu zupełnego jubileuszowego tym, którzy od dnia 2 kwietnia 1933 r. aż do dnia 2 kwietnia 1934 odwiedzą cztery bazyliki w Rzymie i odmówią tam przepisane modlitwy.

W czasie „Miłościwego Lata" są zawieszone wszystkie odpusty zupełne i cząstkowe dla żyjących osób, z wyjątkiem odpustów w godzinie śmierci, odpustów przywiązanych do modlitw „Anioł Pański" lub w czasie wielkanocnym „Królowo Nieba", do czterdziestogodzinnego nabożeństwa, udzielonych towarzyszącym Najśw. Sakramentowi niesionemu do chorych, odpustów toties quoties dla tych, którzy odwiedzają kaplice Porcjunkuli w Asyżu, miejsca święte w Palestynie i Lourdes, i odpustów, których zwykle nadawają dostojnicy Kościoła: Kardynałowie, Biskupi i inni. Przez to Stolica Apostolska pragnie zachęcić tem więcej do zyskania odpustów „Miłościwego Lata". Powyższe odpusty można uzyskać dla żywych i zmarłych. Wszystkie odpusty zawieszone w czasie roku jubileuszowego dla osób żyjących można uzyskać ofiarując je za zmarłych.

I. Odpustu Jubileuszowego mogą dostąpić bez zwiedzenia Rzymu osoby należące do wymienionych poniżej kategoryj:

1. Zakonnice klauzurowe, postulantki, nowicjuszki i inne osoby, które z jakiegokolwiek powodu przez większą część roku mieszkają w klastorze klauzurowym;

2. siostry składające śluby zwykłe, należące do jakiejkolwiek kongregacji, nowicjuszki, postulantki i uczennice oraz inne osoby, mieszkające z niemi razem i mające stołowanie w klasztorze;

3. oblatki czyli pobożne niewiasty, żyjące wspólnie nawet bez ślubów, których zakłady zatwierdzone są przez władzę kościelną, ich postulantki, nowicjuszki i uczennice oraz osoby mieszkające z niemi i mające stołowanie w klasztorze;

4. wszystkie tercjarki regularne, prowadzące za zgodą władzy duchownej wspólne życie pod jednym dachem oraz osoby mieszkające z niemi i stołujące się u nich;

5. dziewczęta i kobiety, mieszkające w ochronkach lub bursach nawet nie prowadzonych przez siostry zakonne;

6. anachoreci i pustelnicy, którzy zachowują przepisy Biskupa-Ordynarjusza i należą do zakonów, jak Cystersi, Trapiści, Kameduli, Kartuzi;

7. wierni obojga płci, którzy są w niewoli u wrogów, w więzieniu, na wygnaniu, w domach karnych lub poprawczych, na ciężkich robotach; księża i siostry na pokucie w klasztorze lub zakładzie;

8. wierni obojga płci, którzy z powodu choroby lub niestałego zdrowia nie mogą po odpust jubileuszowy do Rzymu się udać, osoby zajęte pielęgnacją chorych, zatrudnione w zakładach poprawczych, dalej robotnicy, którzy codzienną pracą zarabiają na życie i nie mogą na tyle godzin pracy porzucić, oraz starcy po ukończeniu 70 roku życia. (Dok. nast.)

Wydawca: Kat. Urząd Parafjalny w Mysłowicach. — Odpowalda: Piotr Mądry Mysłowice. — Tłoczono w drukarni „Sztuka" w Mysłowicach, ul. Powstańców 7